



Agenda

sam. 24 mai	17h, au Christ -Roi	fête de la Première Communion
jeu. 29 mai	10h, Marlot	fête de l'Ascension
sam. 7 juin	18h, Marlot	veille de Pentecôte
dim. 8 juin	10h, Marlot	fête de Pentecôte
sam. 14 juin	17h, Marlot	fête de la Confirmation, avec Mgr Fr. Bacqué, nonce apostolique aux Pays-Bas
dim. 15 juin	10h, Marlot	Rapport moral de la Paroisse ; dernier délai des inscriptions à la candidature au Conseil paroissial
sam. 21 juin	10h30, RSJ 200	Eveil à la Foi
dim. 22 juin	10h, Marlot	Messe des nouveaux communiants, préparée par les jeunes de l'Aumônerie
sam. 22 nov.	Zorghvliet Gymn.	Kermesse Francophone au profit des tiers et quart mondes

Pendant les mois de juillet et août, pas de messe à Marlot, le samedi soir !
Messe en français à Amsterdam, le dimanche à 11h15 : Begijnhofkapel 30.

Carnet

Naissances

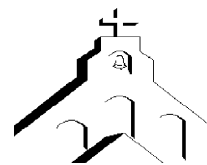
Julius	fils de Dominique et Laurens Braun -Formosa	le 25 janvier, à Opio (F)
Anouk	fille de Ghada et Franck Vrancken-Peeters-Ghammachi	le 13 février, à La Haye
Aymeric	fils de Domitille et Wim Meulenkamp	le 24 février, à La Haye
Jean	fils de Isabelle et Luc de Biolley	le 2 avril, à Bruxelles (B)
Raphaël	fils de Daniela et Frederik Barge-Schaapveld	le 5 avril, à Wassenaar
Antonin	fils de Dorothée et Jérôme Schuyer-Maon	le 5 mai, à Limoges (F)
Babette	fille de Nathalie et Otto de Witt Wijnen-Lunsingh Tonckens	le 7 mai, à Rotterdam

Baptême

Samuel	fils de Véronique et Alan Dowson	le 8 mars, à La Haye
Cédric	fils de Patricia et Patrice Gahié	le 8 mars, à La Haye
Thibaut	fils de Els et Régis Quélavoine	le 8 mars, à La Haye
Marie et Tomas Benedicto	le 19 avril	
Lucas	fils de Elisabeth et Gaetan Piret	le 20 avril, à Du Brusc (F)
Annouchka	fille de Dominique et Bernard Delporte	le 20 avril, à La Haye
Danielle	fille de Marie-Joséphine et Christian Ngou	le 21 avril, à La Haye
Henri	fils de Anne et Bertrand de Sercey	le 21 avril, à Lubersac (F)
Charlotte et Loïc Bontemps	le 11 mai, à Marlot	
Laura et Valentina Ducastaing	le 11 mai, à Marlot	
Carole Soulade	le 11 mai, à Marlot	
Elliot, Pierre et Rachel Sivel	le 31 mai, à La Haye	
Grégoire	fils de Blandine et Stéphane Dunglas	le 1 ^{er} juin, à Marlot

Décès

Bert Wildenburg	à 62 ans	le 31 janvier, à La Haye
Pauljan Nijdam	à 45 ans	le 21 mars, à Lunteren
Francis Errecart	à 41 ans	le 4 avril, à Amsterdam.



Marlot info

Bulletin de la Paroisse de Tous les Saints
Paroisse catholique francophone de La Haye

Equipe de rédaction :	Patricia Bourceret 070-331 76 67	Geneviève Coirault 070-355 27 12
	Marie-France Dézé 070-328 04 9 0	Laurent Dullaart 070-324 62 30
	Hervé Glémet 070-355 00 17	Emmanuel D.Kangni 06 22 86 99 92
	Thomas Maréchal 070-350 64 29	Emile Thibaut 070-354 38 99

PAROLE MARLOTINE

MACRHOMELIE

A la lecture de 50 ans de vie croyante francophone à La Haye

Sommaire

Parole marlotine : <i>A la lecture de 50 ans de vie croyante francophone à La Haye</i>	1 et 3
Courrier des lecteurs <i>Au fil de nos lectures</i>	2
Conférences de Carême	4
Témoignage : <i>Juge à la CIJ</i>	5
Catéchèse : <i>Préparons la rentrée</i>	6
Nouvelles de la Paroisse <i>Informations</i>	7 et 8
Kermesse 2003 : <i>Du nouveau.....</i>	9
Kermesse 2002 : <i>Répartition des bénéfices Comité de répartition</i>	10/11
Hagiographie : <i>Gertrude de Delft</i>	12/13
Bilans <i>Le coin du trésorier Action Carême 2003</i>	14
Denier de l'église	15
Informations : <i>Agenda - Carnet</i>	16

Tout a commencé en 1953, à l'époque de la construction de l'Europe et à l'arrivée de beaucoup d'Européens des pays voisins. Si la Messe est encore dite en latin, l'Évangile est lu et expliqué dans la langue du pays. Un Père Rédemptoriste, ancien missionnaire et polyglotte, invite donc le dimanche tantôt les Anglophones à la Messe chez lui, tantôt les Lusophones, tantôt les Francophones. Et la réponse est énorme. Non seulement la chapelle est souvent comble, mais aussi les paliers et la cage d'escalier. Une fois la Messe commencée, les autres Pères ne peuvent plus quitter leurs propres chambres car il n'y a plus où mettre les pieds. Le catéchisme des enfants francophones est donné par les Religieuses du Sacré-Cœur à la Beeklaan. Le Lycée Français se développe mais il ne comptera pendant longtemps que le Primaire et le Collège. Grâce à certains paroissiens de l'époque qui prennent de très grands risques financiers à ses débuts, le Lycée est achevé au cours des années 60. C'est aussi la période bilingue, biculturelle, avec beaucoup de mariages franco-néerlandais : les

échanges étaient alors plus profonds et plus nombreux que plus tard puisque les contrats de travail étaient de plus longue durée. Voilà pour la période **Laan Copes**. Une grande famille, autour de bons pères, qui le plus souvent oublièrent même la quête. *O beata simplicitas!* Et personne n'a protesté, paraît-il. Mais la tradition bien parisienne de la retraite pascale s'établit même à La Haye. Et elle continue jusqu'à nos jours. Et le catéchisme est pris en mains par quelques mamans. Avec reconnaissance, nous pensons à l'une d'elle, Mme Françoise Vink, que nous rencontrons régulièrement parmi nous.

Après 9 ans, il faut chercher des lieux plus spacieux. Ce sera la chapelle du Lycée **Edith Stein**. Les Pères Rédemptoristes vont se relayer : anciens professeurs de petit séminaire, tel le Père Herman Janssen, grand connaisseur de Montaigne, et notre Père Jos Hiel, qui a enseigné pendant longtemps les mathématiques. La période Edith Stein nous rappelle : certaines bagarres autour de l'emploi illégal d'instruments de musique ; le début

(Suite page 3)

Extrait de la lettre de Cunera

... à la Paroisse Tous les Saints, après le décès accidentel de son époux. Cunera a été cheftaine de Guides dans les années 80.

Très chers amis,

Par toutes vos lettres, vos gentilles fleurs, votre présence lors de la messe d'adieu de Pauljan et vos prières, vous nous avez fait savoir que les enfants et moi n'avons pas été délaissés.

Bien sûr nous attendons encore le retour de Pauljan... puisqu'il était toujours à la maison. Il nous manque intensément dans les grandes décisions et encore plus dans les petits actes quotidiens : sa manière de siffloter en accompagnant les symphonies de Brahms, son esprit si délicieusement distrait, le "bip" quotidien de son ordinateur, son adresse à réparer tout ce qui était cassé, son amour, sa chaleur, sa gaieté, sa sollicitude, le sentiment de sécurité qu'il nous donnait... Papa savait tout réparer et tout résoudre, ne serait-il pas capable de retourner parmi nous ? Pauljan avait encore tant de promesses, d'inventions à faire, de projets pour s'occuper de nous [...]

Vous avez pleuré ensemble avec Dieu et avec nous, et je veux vous remercier profondément pour cela. Par vos réactions pleines d'amour, vous nous avez donné la force de continuer à vivre pleinement.

Je vous embrasse.

Cunera Nijdam - Schaapveld

Au fil de nos lectures

Citation proposée par Maïté van Nierop

Prier comme
marcher,
dormir,
lire,
partir,
comme respirer.

Aussi la question " pourquoi prier ?"
est-elle stupide.
Pourquoi faut-il respirer ?

Mais parce que,
autrement,
je meurs.

S. Kjørkegaard

Les colonnes du Marlot info vous sont ouvertes...!

Merci à tous ceux qui contribuent à ce bulletin:

- en écrivant un article ou un poème,
- en proposant un extrait d'une lecture particulièrement appréciée,
- en indiquant un site internet intéressant.

A Vous de nous faire (re)découvrir un sujet qui vous tient à cœur, partager vos expériences, ...



Pour le prochain numéro ,
envoyez vos propositions **avant
le 21 septembre 2003,**
à Marlot Info, à l'une des 2
adresses ci-dessous :

- 't Hoenstraat 30 - 2596 HZ
Den Haag,
- marlotin@xs4all.nl

Pour recevoir Marlot info par courriel.. cela dépend de vous !

Pour recevoir Marlot info par courrier électronique en Hollande ou ailleurs dans le monde (surtout si vous quittez la Hollande), écrivez à: <marlotin@xs4all.nl >

Denier de l'Église 2003

Comme chaque année, le conseil paroissial fait appel à votre générosité pour le Denier de l'Église (alias Denier du Culte), qui constitue une ressource essentielle pour permettre à notre communauté chrétienne de faire face à ses missions d'évangélisation et de solidarité.

Mission d'évangélisation ?

Cette mission se traduit par les activités suivantes :

- annoncer la Bonne Nouvelle, par le biais des prêtres, des catéchistes, des responsables d'aumônerie et d'éveil à la foi, enfin des conférenciers;
- informer la communauté francophone de son fonctionnement et de ses activités : feuilles dominicales, bulletin paroissial <Marlot Info>, bibliothèque paroissiale et maintenant son site Internet ;
- assurer son fonctionnement : location des églises et des salles de réunion, sorties et fêtes paroissiales, photocopies, courrier...

Mission de solidarité ?

- partager nos ressources avec les plus démunis.
- organiser des actions d'aide au développement (Pologne, Roumanie etc.)

Ces différentes missions se traduisent évidemment par des charges. Un grand nombre d'entre elles sont fixes et incontournables (location des églises, rémunérations des prêtres, publication des feuilles dominicales et de Marlot Info...); d'autres sont modulées en fonction des ressources financières de la paroisse (action de partage).

Comment financer ces charges ?

Comme le montrent les résultats financiers 2002 ci-dessous, **le denier de l'Église constitue une ressource importante de recette destinée au fonctionnement de notre paroisse** avec les autres types de recette (quêtes, dons et revenus financiers) qui permettent de couvrir les frais.

D'une façon plus générale, le denier de l'Église, obligatoire pour un fidèle catholique est le signe de sa participation à la vie de l'Église.

Combien donner ?

Chacun est évidemment libre de fixer le montant de son don. A titre indicatif, l'Église propose l'équivalent d'une à trois journées de salaire, ou 1 % du revenu annuel. Quoi qu'il en soit, l'important est de participer !

État des comptes 2002

L'état des comptes 2002 est résumé par les graphiques recettes/dépenses ci-contre. Les dépenses annuelles de la paroisse sont de l'ordre de 35.000 €. Cette année, un excédent apparaît, il permet à la paroisse d'envisager sereinement l'avenir. Tout paroissien désirant plus d'information sur les comptes peut l'obtenir auprès du Conseil Paroissial.

Merci de votre contribution.

Le trésorier, au nom du conseil paroissial.

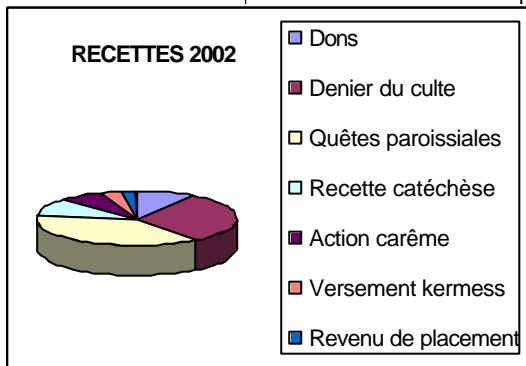
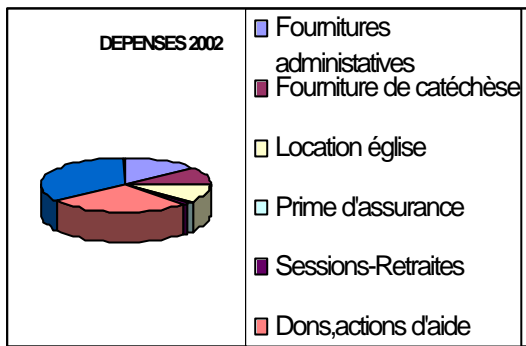
Vous pouvez effectuer votre don en faisant un virement, avec la mention <Denier>, à l'ABN-AMRO numéro 56.91.91.254 à l'ordre de la <Paroche Tous les Saints> à <Den Haag>.

Le coin du trésorier : bilan financier 2002

Comme chaque année, le bilan financier de la paroisse francophone Tous Les Saints se caractérise par une très grande générosité qui se manifeste par des recettes importantes. Ces flux financiers importants permettent de mener à bien les actions d'évangélisation et de solidarité qui sont les raisons d'être de notre communauté paroissiale.

Les détails de ce bilan financier sont disponibles aux archives paroissiales et peuvent donc être consultés par toute personne désirant plus d'informations. Les membres du Conseil paroissial sont prêts à vous fournir toutes les explications nécessaires si vous le souhaitez.

L. C.



Action Carême 2003



La générosité des paroissiens, la créativité des catéchistes qui ont réalisé de belles icônes, des semis, des objets en plâtre et des signets, les délicieuses pâtisseries des enfants du caté, la tombola et les différentes actions menées par l'aumônerie dont l'après-midi de détente ouverte à tous, ont permis de rassembler près de 4800 euros, dont 1388,04 euros de vente de gâteaux et objets d'artisanat.

Bravo à tous pour vos idées originales ainsi que pour l'énergie et le temps passé à les réaliser.

Quel dynamisme au service de nos frères roumains ! Soyez tous remerciés en leur nom.

Ch. Mullier, pour le conseil paroissial

(Suite de la page 1)

de notre Kermesse pour le Tiers-Monde, qui naît comme un département français d'Outre-Mer de la Food-Fair des Américains mais qui leur tourne le dos pour commencer seule à l'Alloysius College ; et je crois me souvenir aussi du succès des Jeannettes grâce, entre autres, à Madame Suzy de Jong, et à l'enthousiasme, entre autres, de la jeune Véronique Kohler, devenue la maman de Clémence, Baptiste et Camille.

Edith Stein a vu arriver aussi Mlle Marie-Jeanne Coloni, professeur à l'Institut Catholique, pour la formation des catéchistes, et Simone Vuillemin comme coordinatrice de la catéchèse qui assurera son poste pendant 20 ans (...)

Pendant 50 ans, le catéchisme des enfants orienté vers la Messe dominicale, restera toujours l'aire centrale de notre communauté.

Après 14 ans, Edith Stein ne peut plus nous héberger. On déménage vers **Saint Antoine de Padoue**, église provisoire au centre-ville (..) A Saint-Antoine, le conseil paroissial peut aussi prendre son vol. François Vuillemin commence son " Tout pour Tous " mensuel, qui est surtout lu pour les " Michromélie " fines et souvent de caractère autobiographique du journaliste-rédacteur-imprimeur-publiciste. Ma première rencontre avec le conseil paroissial reste inoubliable ; d'abord pour le foisonnement d'initiatives qui sont proposées, ce qui me fait citer la phrase de Michel Fugain sur " ceux qui ont plus d'idées que de pétrole " (nous sommes dans les années 70-80 !) , ensuite pour la phrase dudit François Vuillemin, en réaction à un énoncé du curé de l'époque, " Mon Père, vous avez des idées sûres et vous en êtes sûr ", enfin pour le fait qu'à 22h précises le curé quitte la réunion sans mot dire et sans que personne de l'assemblée ne réagisse. On admire la vie bien ordonnée de l'abbé ? ! Désormais, le conseil paroissial ne cessera plus de m'étonner. Or notre pauvre Conseil aura des années dures à aller. Après six ans, nous devons partir de Saint-Antoine. C'est l'an 1982. dans l'interrègne entre deux curés, le Conseil effectue un vrai coup d'état en transplantant, sans y connaître aucun des deux curés, la communauté à **Marlot**. Merci, Seigneur, qui permets des coups d'état pour éviter une démocratie qui n'en serait pas une. Mais " Marlot ", c'est devenu : l'éclairage trop faible, la sono mauvaise, le



micro trop haut (=voix hurlantes, voix chuchotantes), le chauffage trop bas, les orgues trop hautes et les courants d'air trop forts. Nous nous installons dans ce que l'architecte a conçu dans le style des granges paysannes de la région, au toit de chaume mais aussi à l'ambiance naturelle de prière. Merci Seigneur, au nom de tous les Marlotins !

Et puis il y eut Mlle Vlek. Non, je n'ouvre pas le chapitre " Vlek ", Mlle " Maculée ", selon

l'appellation de feu Bernard de Hoog, dévouée jusqu'aux dents, comme Panurge, mais vraie ancienne institutrice, qui me reproche de ne pas être assez exigeant à l'égard de " vos Français " et de commencer, après un mois, la messe avec deux minutes de retard, " comme vos Français ", bref de les gêner. Qu'elle était adorable avec son petit chapeau éternel, son

manteau qu'elle ne quittait qu'à 25 degrés et ses bougies toujours un peu penchées ! Comme nous a fait sourire aussi son frère Koos, " Monsieur Vlek " qui la remplaçait rarement parce qu'il ne faisait pas bien son travail selon sa sœur, mais que les enfants aimaient bien.

Et ici, à Marlot, je pourrais vous décrire, dans un long chapitre, mes angoisses sur toutes les maladies mortelles dont les familles francophones se sentent menacées et qui souvent semblent leur faire frôler la mort.

Un autre chapitre sur le réglage de la sono, et sur les taches de cire sur le tapis, et sur nos longueurs à quitter la chapelle, à libérer les entrées, et la rue, et le quartier... Bref, parfois j'entends dans un mauvais rêve les foules du quartier qui se disent : " Moins on les voit, mieux on se porte ", craignant même que, dans les problèmes actuels, ils puissent en tirer des conséquences fâcheuses. Mais prions que ces nuages noirs passent vite...

Enfin, je suis convaincu qu'au cours des 50 ans de cette histoire d'âmes - de combien ? 500, 1000, 1500, 2000 ? - Dieu s'est laissé trouver, grâce à la disponibilité de centaines d'hommes, de femmes et de jeunes chrétiens qui ont compris l'impact de leur baptême. Et je pense aussi à mes prédécesseurs, aux coordinatrices du catéchisme, aux présidents du Conseil Paroissial, aux coordinateurs de la Kermesse, aux chefs de chorale, à tous les sacristains et à toutes les sacristines... et à ces enfants remuants qui nous empêchent de prier, mais qui nous empêchent aussi d'oublier que notre Salut se réalise sur terre, pour les siècles des siècles. Amen.

F.K. s.j., le 26 janvier 2003

L'actualité du mystère de la Trinité dans notre vie

Avec le Père Claude Jouneau, professeur de théologie au séminaire Saint-Irénée de Lyon, nous avons cherché à “ **contempler le mystère de la Trinité** ” et à “ **en redécouvrir l'actualité dans notre vie** ”. Question peut-être nouvelle et sûrement essentielle pour nous tous ! Sans même un début de réponse, nous risquons de laisser vivoter notre foi au niveau de la tradition ou du moralisme.

L'approche fut surprenante pour ceux qui prient “ au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit ”, car la première conférence nous invite à “ goûter le mystère ” du **Saint-Esprit**. Tout comme la jeune Eglise, qui fait ses débuts à la Pentecôte, à l'expérience des langues de feu. C'est à travers ce qu'il fait que Dieu nous révèle qui il est. Ce n'est que du récit de la geste biblique que nous pouvons passer aux relations trinitaires de manière vivante et vitale. Or l'Evangile commence par le geste qu'est l'Esprit, milieu divin de notre foi en Eglise. L'Esprit Saint est celui qui nous change, qui transforme la peur en assurance, en prise de parole, en témoignage. Dans l'expérience de cette nouveauté, les premières générations de chrétiens découvrent et adhèrent à l'Esprit comme à Quelqu'un, auteur de leur vie neuve et les habitant. Aussi l'Esprit ne cesse-t-il de raffiner nos goûts et d'orienter notre discernement.

Pour la jeune Eglise, rencontrer **le Fils**, Jésus-Christ, ce n'est donc pas se faire des idées sur lui mais percevoir sa différence, l'accepter, y adhérer pour vivre le changement de l'avant en l'après de sa rencontre (Actes 2, 32-33). Le geste qu'est Jésus est un geste pascal, geste de passage, de l'offrande de soi. Ce geste incarne la tendresse infinie de Dieu (geste prophétique), il montre un roi-berger donnant sa vie pour ce qui est perdu (geste messianique), il transforme l'offrant en agneau (geste sacerdotal).

Pour suivre ce geste qu'est Jésus, tout baptisé et-confirmé reçoit le triple Chrême : il tâche de répondre à la Parole dans une liturgie priante et par son comportement, et de la Parole par le témoignage -il s'engage à servir le monde en le libérant de ses servitudes et de ses idoles- il vit dans l'Esprit de Jésus, le passage de l'offrande au don de soi-même (Rom.12,1 ; 15, 16 ; Phil. 2, 17 ; 2^e Tim. 4, 6). Ainsi le Peuple des baptisés (prophètes, rois, prêtres) est mis en branle.

Le geste qu'est **le Père** se révèle dans l'action et la parole de Jésus (Jn. 14, 811). Le Père nous choisit, nous veut, nous aime, nous prédestine en Salut. Il nous donne de vivre dans le régime de la bénédiction : nous sommes aimés de Dieu, justifiés en Jésus-Christ, libérés par l'Esprit.

Dieu nous dit donc ce qu'il est à travers ce qu'il fait, dans l'œuvre gestuée qu'il accomplit. La singularité des trois personnes n'existe de toujours à toujours que dans leur communication-et-communion.

Les conférences de Carême 2003 nous ont montré le Salut comme un dynamisme. La Très Sainte Trinité n'est ni figure mathématique, ni jeu de mots, ni formule anodine, mais révélation, vivante en histoire, d'un seul Dieu qui est Relation.

Essentielle est l'annonce d'un Père qui est à l'œuvre, du Fils à la miséricorde duquel il faut nous accorder et de l'Esprit qui nous inspire. La catéchèse devrait s'appliquer à éviter, en parlant de Dieu, tout immobilisme, schématisme ou complexité intellectuelle et à ne pas escamoter les gestes différents que sont les trois Personnes, en réduisant par exemple le Saint-Esprit à un symbole ou Jésus de Nazareth à un gourou estimé, voire génial.

FK, d'après les notes de quelques auditeurs.

faits présents ou futurs, dans son environnement ou à distance. Par exemple, elle prédit un péril particulier dans une bataille sur la Meuse et discerna les esprits de jeunes béguines retournées dans le Siècle.

Gertrude vécut ainsi dans le béguinage de Delft jusqu'à sa mort (à l'époque, il était possible de le quitter pour d'autres formes de vie religieuse ou laïque). Malgré les maladies et les infirmités, elle acheva sa vie dans la prière, les vertus et l'humilité sous la direction spirituelle du prêtre et chapelain de la vieille église, Nicolas de Hondepil. Elle s'éteignit à l'Épiphanie 1358 et fut enterrée dans la vieille église de Delft, la Oude kerk (à l'époque Saint-Hippolyte), qui penchait déjà !

Même si son culte est demeuré local, la vénérable Gertrude de Delft est considérée comme une sainte importante de l'histoire hagiographique de Hollande. De par son expérience intime de Dieu jusqu'au paroxysme de l'extase et de par un vocabulaire similaire à celui de l'amour courtois pour décrire sa relation au Christ (le Bien-aimé), la vie spirituelle de Gertrude rappelle la mystique nuptiale si répandue dans les milieux spirituels féminins du XIII^e siècle, dans le sillage de Hildegarde de Bingen († 1179), Mechtilde de Magdebourg (1207-1282), ou encore de la mystérieuse béguine Hadewijch d'Anvers (v. 1240). Ainsi, le charisme de claire-vue que reçut Gertrude de Delft était l'un des dons les plus fréquemment associés à cette sensibilité mystique. En revanche, la lactation est une grâce paramystique beaucoup plus rare. Et l'hagiographe de Gertrude de s'en référer à saint Jérôme : à l'exemple de Marie, toutes les vierges sont mères du Christ et peuvent donner du lait virginal. Mais l'intensité de la vie spirituelle de Gertrude se traduit en plus par une grâce encore plus rare, la stigmatisation, un phénomène devenu exclusivement occidental et féminin après son apparition au XIII^e siècle chez saint François d'Assise (1224). Elle se concrétise par l'impression dans le corps des

cinq plaies du Christ, comme chez Gertrude, mais parfois aussi de la couronne d'épines, et occasionnellement des instruments de la Passion (à commencer par la croix). En effet, la stigmatisation est toujours liée à la dévotion au Christ souffrant : elle survient généralement à l'occasion d'une méditation sur les souffrances du Christ lors de la Passion ou de moments qui rappellent la Passion (le vendredi, etc). Dans l'hagiographie, ce miracle apporte la preuve de l'humanité du Christ, de la communion des saints, mais aussi du don de compassion d'un saint.

Par cette vie spirituelle intense, Gertrude appartient à la grande lignée des saintes mystiques. Mais Gertrude de Delft est aussi une figure de l'histoire laïque de Delft. Avec une autre béguine, Catherine van Koudenhove, elle aurait en effet apporté un soutien décisif à la vision d'un bégard (un pénitent laïc, équivalent masculin des béguines) pour la construction d'une nouvelle église (la Nieuwe Kerk).

Depuis, d'autres béguines ont pris le relais. Certains béguinages existent encore, de nouveaux se créent même, à l'instar de ces petites communautés où l'on peut se retirer au crépuscule de la vie : il en existe un en plein Louvain-La-Neuve, en Belgique.

En conclusion, si vous retournez visiter Delft et que vous désirez suivre les pas de Gertrude dans son univers, et saluer l'humble béguine, poursuivez votre chemin devant la Oude Kerk vers le Prinsenhof sur le Oude Delft jusqu'au n° 219 ; passez sous le porche : vous pouvez traverser ici ce qui reste de son béguinage, fondé au XIII^e siècle. Et pour replacer la vie de Gertrude de Delft dans la spiritualité hollandaise de son époque, parcourez l'*Histoire du catholicisme aux Pays-Bas* du Père François Kurris. Vous le trouverez dans le *Marlot Info* de février 1998 (N°22) à février 2002 (N°35). Le n° 5 sur les femmes mystiques évoque Gertrude de Delft, mais aussi Lydwine de Schiedam et sœur Bertken. Rendez-vous sur : www.paroissets.com !

V.S-H.

Notre paroissienne Véronique Souche-Hazebrouck, spécialisée en histoire médiévale, vous propose de découvrir ici la spiritualité d'une béguine de Delft, Gertrude van der Oosten, dans son univers hollandais du XIV^e siècle, à partir de deux sources latines anonymes de la fin du Moyen Âge.



Gertrude, humble béguine de Delft

Sans doute avez-vous déjà admiré la jolie ville de Delft ? Mais avez-vous remarqué la petite statue d'une humble béguine à l'ombre de la Oude kerk ?

Cette servante du Seigneur s'appelait Gertrude de Delft, ou Gertrude van der Oosten, du titre de l'hymne qu'elle chantait souvent : " *Het daghet in den Oosten* " (le jour se lève à l'Est). En effet, en compagnie d'autres béguines, elle chantait les louanges du Seigneur auprès des passants sur les places publiques de Delft. Cette cité hollandaise était très florissante en ce XIV^e siècle grâce aux industries de la bière, de la poterie et de la draperie, grâce également à la vie de cour des comtes de Hollande qui venaient parfois y résider (dans le Stadhuis), et malgré les luttes entre bourgeois (majoritaires) et anti-bourgeois, ou encore malgré la Peste noire qui sévissait alors sur toute l'Europe.

Née à Voorburg vers 1300, d'origine très modeste (sans doute paysanne), Gertrude avait été envoyée par ses parents à Delft comme servante. Dans les hospices où elle travailla, elle côtoya bientôt les béguines. Aussi, après un échec de fiançailles terrestres, Gertrude décida de se consacrer entièrement au Christ en entrant au béguinage, un lieu clos de la ville où de pieuses femmes pouvaient vivre leur Foi en communauté au rythme des heures canoniales, du travail manuel et des œuvres de charité, sans toutefois prononcer de vœux ni suivre de Règle universelle. Il en fut ainsi pour Gertrude : malgré les coups et les tentations du diable, cette laïque s'astreignit à la mendicité pour les œuvres charitables et à un ascétisme rigoureux, se contentant pour tout repas d'un

vieux morceau de pain couvert de moisissure, sans vin ni cervoise, et retrachant les bonnes choses.

De sa vie, l'hagiographe retient surtout l'importance de la méditation : chaque jour, Gertrude s'adonnait à la prière et méditait avec une grande ardeur sur les bienfaits de son Créateur et sur la vie du Christ, en particulier sur Son enfance et Sa Passion. Elle atteignit ainsi la contemplation de son Bien-aimé à plusieurs reprises, et cet état de prière particulier où tout l'esprit est concentré vers Dieu et Ses mystères dura jusqu'à six semaines consécutives. C'est aussi à l'occasion d'une méditation sur le Christ nouveau-né que les seins de la béguine se mirent à gonfler et à donner du lait, depuis la fête de la Nativité jusqu'à celle de la Purification. Et à la Pâques 1340, alors qu'elle priait dans sa chambre devant le crucifix pour le rachat des péchés des Hommes, elle reçut même les cinq stigmates du Christ. Dès lors, chaque jour, aux sept heures canoniales, du sang s'écoula de ses blessures. Mais, devant l'afflux des visiteurs que ce prodige attirait, la béguine finit par prier le Seigneur de lui retirer cette grâce. Le sang cessa alors de couler, mais son corps en garda les marques jusqu'à sa mort.

La Vie latine dit aussi que cette vierge avait le don de claire-vue, prophétisant des

Juge à la Cours Internationale de Justice

Raymond Ranjeva est un des quinze juges de la Cour Internationale de Justice, dont il est le Vice-Président, au Palais de la Paix. De nationalité malgache, il exerce cette fonction depuis 1991. Pendant quatre ans secrétaire de notre conseil paroissial, il est un de nos co-paroissiens tout comme l'ancien Président de la CIJ Gilbert Guillaume (France) ou comme l'ont été plusieurs de ses collègues comme les juges Sette-Camara (Brésil), Ruda (Argentine) et Aguilar (Venezuela). Par ailleurs, Raymond Ranjeva est membre du Conseil Pontifical Justice et Paix auprès du Saint Père, après avoir été Conseiller juridique de la Conférence Episcopale de Madagascar et Recteur de l'Université d'Antananarivo. Au nom de vous tous, lecteurs de Marlot info, nous le remercions de répondre à nos questions.

Marlot info : De nombreuses institutions internationales de justice et de paix sont installées à La Haye. Pourquoi à La Haye ?

Raymond Ranjeva : Deux raisons, à mon avis, une historique et une médiatique.

- Les juristes ont entendu parler des grandes conférences de La Haye à la fin du XIX^e et au début du XX^e siècle. On pensait à l'époque que la paix serait assurée grâce au respect du droit ! La Haye est apparue comme la citadelle de la primauté du droit international : Cour permanente d'arbitrage ; siège de la Cour permanente de Justice internationale et Cour internationale de Justice. A côté de ces juridictions, il y a aussi la nouvelle Cour pénale internationale et les autres juridictions particulières : Tribunal pénal international pour les crimes de guerre dans l'ex-Yougoslavie et au Ruanda ; Tribunal des réparations Etats-Unis d'Amérique / Iran.

- Une autre explication réside dans l'action vigoureuse sur le plan médiatique, entreprise par le gouvernement néerlandais auprès des délégations des Etats membres des Nations Unies ou des Etats-Parties aux instruments internationaux comme la Cour pénale internationale.

Mi : Ces institutions se multiplient dans une situation internationale très tendue. Quels sont leurs pouvoirs et leur efficacité ?

R.R : La Cour Internationale de Justice doit être mise à part. Elle est la seule juridiction qui juge de la licéité (caractère licite) des actes et des comportements des Etats ; ceux-ci ne peuvent opposer leur souveraineté dès lors que les questions de compétence sont réunies. La compé-

tence de la CIJ est conditionnée par l'accord des Etats qui acceptent qu'elle tranche leur litige sur la base du droit. Pour vous rassurer, jusqu'à ce jour, toutes les décisions de la CIJ ont été acceptées par les Etats qui ne veulent pas jouer le mauvais rôle de " mauvais garçons ". De toutes façons, le Conseil de sécurité est responsable de l'exécution des décisions de la CIJ.

Pour les autres juridictions, il y a plusieurs **problèmes** d'ordre technique. Il ne faut pas se voiler la face : l'internationalisation de la répression des crimes les plus odieux contre l'humanité est révélatrice des limites d'une répression dans le cadre des systèmes nationaux de droit criminel.

Ceci étant, il ne faut pas non plus sombrer dans l'angélisme et croire le problème résolu parce que des juridictions ont été créées. Le respect et la primauté du droit sont des occasions de témoignage et de combat de tous les jours que tout un chacun se doit d'assumer. C'est une culture à acquérir !

Mi : Quels sont vos regrets et vos satisfactions dans l'exercice de vos fonctions ?

R.R : Mes fonctions me donnent l'occasion de contribuer à assurer la promotion de la primauté du droit en amenant les Etats souverains à répondre en droit du bien-fondé de leurs actes et décisions. Elles permettent aussi de favoriser la paix en rappelant aux parties en litiges leurs obligations au regard du droit. Mais il faut faire preuve d'une grande humilité ; face aux grands défis actuels, il n'y a aucune emprise en temps réel !

Geneviève Coirault, pour Marlot info

Préparons la rentrée...

Avec les beaux jours reviennent les changements et une fois de plus, notre équipe de catéchistes n'est pas épargnée. Certaines nous quittent, d'autres se consacreront à une tâche différente. Merci à Evelyne, Véronica, Sophie, Bénédicte, Madeleine, Cécile, et ... celles dont le départ est incertain mais que nous avons peu de chance de revoir en septembre, pour votre disponibilité et votre enthousiasme dans cette aventure passionnante qu'est l'accompagnement des enfants de notre paroisse sur leur chemin de foi.

Il nous faut dès maintenant faire appel à celles et ceux qui pourraient venir regonfler nos rangs. Nous avons non seulement besoin de catéchistes qui interviennent toutes les semaines du CEI à la 5^{ème} mais aussi de personnes :

- pour assurer la préparation des enfants aux sacrements,
- pour nous aider à préparer nos messes communes (fête de la lumière et temps fort de carême) et coordonner les interventions des différents groupes de catéchisme pendant nos messes dominicales,
- pour organiser les sessions de formation pour les catéchistes,
- pour coordonner l'action carême pour ... la liste est longue... et toutes les bonnes volontés sont les bienvenues !

Votre participation à l'une ou l'autre tâche, même de manière ponctuelle, est une grande aide et un enrichissement pour le reste de l'équipe. Nous invitons ceux et celles qui seraient tentés de nous rejoindre à assister à notre dernière réunion d'équipe (sans engagement de leur part bien sûr) qui aura lieu le **vendredi 20 juin 2003** à la ferme, endroit idyllique à cette période de l'année. Pour cela, contacter le Père Kurris (070 324 05 44) ou Agnès Allard (070 517 08 21).
L'équipe de l'Eveil à la Foi recrute également !

Je voudrais remercier toutes les personnes qui, dans l'ombre, nous aident, en particulier toutes les mamans qui assurent la garderie des petits, à l'école ou au domicile des catéchistes, pendant les heures de catéchisme ou pendant nos réunions d'équipe. Sans elles, nous aurions beaucoup de mal à fonctionner. Si vous avez un peu de temps pour garder les enfants des catéchistes, veuillez contacter Cathy Barré (070 511 83 67) qui assure l'organisation de la garderie de main de maître avec discrétion et efficacité.

Nous vous attendons nombreux pour rejoindre notre équipe au service des familles de la paroisse. Merci d'avance

Marie-France Dézé

INSCRIPTIONS A L'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX**Éveil à la foi, catéchèse, aumônerie.**

N'étant pas sûrs de pouvoir distribuer, comme les autres années, les informations et les feuilles d'inscription concernant éveil à la foi, catéchèse et aumônerie, par voie administrative au collège et lycée français, nous devons nous adapter.

Des informations vous seront données par la feuille d'évangile, par l'intermédiaire des associations de parents d'élèves et bien sûr par le site de la paroisse www.paroissets.com.

- Pour ceux qui sont connectés, les modalités d'inscription se modernisent ! Un formulaire d'inscription sera envoyé début septembre avec un mot d'explication à ceux qui nous ont déjà donné leur adresse e-mail. Il leur suffira de modifier les informations le cas échéant et de retourner ce formulaire à Florence Bertrandias.

Vous pourrez également trouver ce formulaire d'inscription à remplir sur le site paroissial. Consultez-le !

- Pour ceux qui restent "accros" au papier il y aura, comme tous les ans, des permanences avec possibilités d'inscription aux sorties des messes des **dimanches 7 et 14 septembre** à Marlot et certainement le jeudi 11 à l'école française.

Pour tout renseignement complémentaire, contacter :

Florence Bertrandias - 070 382 59 37
florence.bertrandias@wanadoo.nl
Véronique Guillou - 070 324 12 91
familyguillou@wanadoo.nl

Inde 2	Aide à une ONG française. Participation à la construction d'un Chalapalli (orphelinat)	1	2000
Sri Lanka	Aide à un centre pour mal-entendants et handicapés Lancement de micro-crédits sous forme de petit matériel d'artisanat	3	1800
Vietnam 1	Aide à un foyer d'accueil pour enfants des rues	3	1550
Vietnam 2	Aide à la construction de sanitaires dans un orphelinat	1	2000

EUROPE

Belgique Tournai	Équipement d'un "atelier de remise à l'effort" dans une maison d'accueil pour hommes en difficulté. Achat d'un aspirateur à bois et d'une agrafeuse pneumatique	>5	2500
France Amiens	Aide au Cardan, association de lutte contre l'illettrisme, achat de livres et dictionnaires	3	650
France Marseille	Aide à l'équipement d'un centre social pour adolescents dans les quartiers Nord de Marseille. (Achat de matériel informatique)	2	1000
Pays-Bas 1	Paroisse - Aide à familles dans le besoin et demandeurs d'asile		2000
Pays-Bas 2 Amsterdam	Achat de couverts de table pour centre social d'aide aux drogués, prostitué(e)s et nouveaux pauvres	>5	800
Pays-Bas 3	La Haye - Aide à centre social pour migrants/réfugiés	>5	1600
Pologne	Frais de transport et de distribution de vêtements et de biens de première nécessité	>5	2000
Roumanie	Aide à la construction d'une grange pour maison familiale d'accueil pour adolescents orphelins	2	2000

TOTAL : 28 projets

44 800 EUR

Comité de Répartition des bénéfices

Elisabeth BOUWES BAVINCK - Soisick DE BROUCKER - Daniel de CHAMBURE - Caroline CHÂTEAU - Françoise DEWANDRE - Hélène LEROY - Jean Marc LIDUENA - Sophie LOISELET - Sylvie MELLAB - Philippe ROUSSEL.

Chacun des membres de ce Comité assure le suivi de trois ou quatre de ces projets.

Coordinatrice : Françoise Dewandre, 071-515 40 60 (dewandre@wanadoo.nl)
Compte bancaire de la Kermesse : 5.45.38.553, Kermesse Francophone, La Haye

Répartition des bénéfices

Proposition acceptée par l'A.G du 5 février 2003

		Année	Euros
AFRIQUE			
Angola	Aide à l'association Mulemba, accueil et éducation des orphelins de guerre à Luanda - Achat d'un fourneau pour la cuisine d'une école et installation d'une climatisation dans une infirmerie	1	2000
Bourkina 12 (To)	Aide à la construction d'un local pour centre d'artisanat féminin	2	1500
Bourkina 13 (To)	Aide à l'équipement d'une bibliothèque scolaire	2	1500
Cameroun (Yoko)	Aide à l'association française Yoko -développement finition de la construction d'une école maternelle	1	2000
Ethiopie 1	Soutien à une ONG locale de prévention contre la malaria achat projecteur vidéo pour éducation populaire (sous réserve co-financement OMS)	3	1200
Ethiopie 4	Aide à l'association ARRMS, projet de micro-crédit sous forme de don/prêt de chèvres ou brebis	1	1500
Ethiopie 6	Aide ponctuelle exceptionnelle: urgence médicale pour enfant éthiopien opéré aux P.B.		500
Madagascar	Aide à la construction de sanitaires pour marché public à Faratsiho, ville de 15 000 habitants (problème de salubrité publique)	1	1700
Mali (Koutiala)	Ameublement d'une salle de classe d'une école dont nous avons participé à la construction	3	1800
RCA (Bangui)	Achat et envoi de matériel médical pour lutter contre l'anémie infantile, problème très aigu en RCA	2	1700
Sénégal 1	Participation à l'achat d'un moulin à mil pour le village de ToubacoutaPassi N'Denderling	>5	1600
Sénégal 2	Aide à l'équipement d'une classe pour l'association Ecoles de Brousse au Sénégal	2	1500
AMERIQUE LATINE et CENTRALE			
Brésil 1	Aide à l'achat de matériel audio-visuel pour centre Minas Gerais d'alphabétisation pour enfants défavorisés	>5	2000
Haïti 1	Frais d'envoi de livres scolaires récoltés dans la communauté francophone pour une école d'un quartier défavorisé de Jérémie	1	400
Haïti 2	Aide au lancement d'un atelier de réparation de barques de pêche dans un centre de formation technique	1	2000
ASIE			
Inde 1	Construction de deux pavillons dans un foyer d'accueil W.Bengale pour malades mentaux	1	2000

Rencontre avec le Père Magnan

Qui peut se vanter de rassembler dans une salle soudain trop exigüe par un beau dimanche ensoleillé, juste à l'heure de la promenade familiale (16h) un grand nombre de paroissiens ? ...si ce n'est un homme fort sympathique à l'enthousiasme contagieux !

Vous avez deviné qu'il s'agissait du Père Magnan invité à La Haye pour nous parler de son engagement dans l'association " Frères Romania " qu'il a créée et dont le dernier Marlot info nous relatait les objectifs. C'est à la suite de son désir de passer une année sabbatique à l'étranger qu'il se retrouve par hasard en Roumanie et qu'il s'attache à ce pays qui le bouleverse par sa pauvreté et la gentillesse de ses habitants. " Il est des moments d'émotions dans la vie qui nous disent ce que l'on doit faire " Tel est le résumé de son engagement auprès d'une population touchée par l'extrême indigence. Les parents sont acculés à abandonner leurs enfants (ce qui nous étonne tous et particulièrement les nombreux jeunes présents à la conférence). Il fait donc l'impossible pour recréer ce qui manque tant sur place : des familles pour se structurer.

La phrase que je retiens et qui m'a le plus touchée résume bien le pourquoi de son action et sa facilité à nous convaincre et à nous émouvoir : " Quand un père n'a plus de pain à donner à son enfant, il se retourne et va se cacher pour pleurer "

Marie-Dominique Calliès

La paroisse a 50 ans

... sur la mélodie de " Au clair de la lune "

Tous les francophones voulaient mieux prier
Et pour bien l'apprendre, il faut le caté ;
Plein de catéchistes y ont travaillé,
Par ces quelques lignes, soyez remerciés !

Autour de nos prêtres, des animateurs ;
Avec la chorale, chantons de tout cœur !
Un peu plus de rythme : le chœur africain...
Et de la guitare, ça c'est vachement bien !

Dans notre paroisse, peu de cheveux gris,
Mais surtout des jeunes et des tout-petits,
Ceux qui nous réveillent en poussant des cris
Ou par l'enthousiasme de l'aumônerie.

Chantons quelques lignes pour notre curé
Par qui tous ces jeunes ont été baptisés.
Il part en voyage pour les marier
Ou bien chez son frère pour le remplacer (...)

A notre Kermesse, nous aimons donner.
Les tiers et quart mondes il faut y penser.
Nous vendons de bières, de l'art, des manteaux
Des participants ou de l'abbé Fristot.

Les Rédemptoristes ont eu une bonne idée
Aux années 50, fondant c't' assemblée :
Les Européens avec les Africains,
De partout au monde, vraiment TOUS LES SAINTS.

La fête des familles

Les jeunes de l'aumônerie ont organisé avec succès une grande journée pour les enfants du catéchisme, leurs familles, leurs amis, et tous ceux qui voulaient passer un moment de détente dans un cadre champêtre. Après une marche que certains et certaines auront trouvé un peu longue, nous nous sommes retrouvés une bonne centaine dans une grande prairie de Voorschoten. Le pique-nique ayant donné des forces à tout le monde, les équipes ont pu se lancer à l'assaut des stands organisés par l'aumônerie pour les « 7 à 77 ans » (tiré de corde, courses en sacs, lancés de balles, chant...). Tout le monde s'est pris au jeu, les enfants comme les parents. Les papas et les garçons ont fini par un foot et puis il fût l'heure de se séparer. Merci à tous, organisateurs et participants, en espérant que les coups de soleil n'aurent pas été trop féroces...

Blandine Dunglas

De la Communauté Africaine

Les cadres de la prière dominicale sont assurés grâce aux préparations de l'équipe de liturgie. Il faut noter aussi que nous organisons la prière du chapelet chaque mercredi après avoir participé à la messe chez les Pères Blancs.

La messe de la Pentecôte à Marlot sera animée par la chorale africaine qui compte sur le soutien de la communauté marlotine.

Notre communauté grandit et les demandes de sacrements se font de plus en plus nombreuses.

Il est à signaler que le Père GERARD qui est le premier responsable de la communauté africaine va bientôt partir pour l'Afrique du Sud pour d'autres fonctions apostoliques catholiques ; donc avec son départ, un vide sera créé dans nos deux communautés francophones.

A la prochaine pour un autre article.

Emmanuel Kangni

Week-end de l'aumônerie : le départ

Nous avions tous rendez-vous devant Central Station à 12h30, le train n'était qu'à 13h10 mais il vaut mieux être en avance qu'en retard. Nous avons attendu 40 minutes dans la gare, car pour une fois tout le monde était à l'heure, un miracle!!! Le groupe s'est divisé en plus petits groupes pour discuter de tout et de rien, généralement les groupes d'amis habituels. Environ 20 minutes avant que le train ne parte, un drogué, un peu che-lou, crâne rasé, s'est ramené devant Louis, Charles G et Xavier, et leur a demandé 10 fois de suite si le ballon que Louis avait était bien un ballon de foot.

À part cela tout allait bien, tout le monde a bien rigolé, et l'ambiance était détendue. Nous avons pris le train et nous avons chanté à pleins poumons, (ce qui défoule très bien) d'ailleurs c'est pour ça que personne n'osait entrer dans le wagon, ou si les gens entraient, ils ressortaient tout de suite. L'ambiance du wagon était super, tout le monde chantait enfin plutôt hurlait des chansons du carnet de chant.

Pour en savoir plus rendez-vous sur le site de Marlot : www.paroissets.com

Blandine Dunglas

**PRETRES**

François Kurris S.J., curé Résidence des Jésuites (R.S.J.) 070 324 05 44

HORAIRE MESSES

Chapelle de Marlot samedi à 18 h (sauf en juillet et en août) et dimanche à 10 h
Chapelle de la R.S.J. le deuxième samedi de chaque mois à 19h15 : messe des jeunes
mardi à 9 h (sauf pendant les vacances scolaires du Lycée Français)

ADRESSES UTILES

Chapelle de Marlot Bloklandenplein 15 - 2594 CK Den Haag (Bus : 4 et 91)
Christ-Roi Robijnhorst 201 - 2592 TS Den Haag (église et salle paroissiale)
Résidence des Jésuites (R.S.J.) 't Hoenstraat 30 - 2596 HZ Den Haag (Bus : 5 - Trams : 1 et 9)
(chapelle au R.-de-Ch. / salle 200 au 1er étage)

SITES INTERNET

Paroisse Tous les Saints www.paroissets.com
Chorale <http://www.xs4all.nl/~anwryn/chorale>

Compte bancaire : ABN-AMRO 56.91.91.254 (à l'ordre de : PAROISSE CATHOLIQUE FRANCOPHONE DE LA HAYE)

Une nouvelle adresse...

(Voir encadré page 8).

Comme beaucoup d'entre vous le savent déjà, l'Aloysius College ne tient plus à louer ses locaux pour des événements comme la Kermesse, nous avons donc dû trouver un autre toit. Les recherches furent longues et difficiles, mais couronnées d'un beau succès.

Un grand merci à Christine Mullier, à tous ceux qui ont permis le succès des kermesses précédentes et qui nous quittent cette année. De tout cœur, nous leur souhaitons un bon retour dans leur pays. Merci aussi à Bénédicte Vaz qui avait proposé avec beaucoup d'enthousiasme de prendre la succession de Christine... et qui vient d'apprendre qu'elle doit quitter les Pays-Bas en juin ! Cela veut donc dire que pour pouvoir organiser cette **nouvelle Kermesse** dans des **nouveaux locaux**, il faut... des **nouveaux organisateurs** !

La situation actuelle est loin d'être dramatique. Nous sommes déjà trois personnes pour la coordination :

- Jean-Marc Liduena, notre trésorier, a un travail extrêmement prenant, est très souvent à l'étranger et s'implique dans pas mal d'autres activités.
- Eric Peters, étant Néerlandais, s'occupe des contrats avec le collège et des contacts et autorisations nécessaires auprès des administrations (ce qui n'est pas rien) ainsi que des services techniques brs de la Kermesse (puissance électrique, etc.). Il est aussi très occupé par son travail d'enseignant.
- Françoise Dewandre dirige le Comité de Répartition des Bénéfices de la Kermesse et coordonne les besoins/offres de volontaires lors de la Kermesse, elle est également en charge d'une bonne partie du secrétariat. Elle habite à 20 km de La Haye, ce qui ne facilite pas les choses.

Nous avons donc absolument besoin d'être plus nombreux !

De nouvelles aides sont souhaitées :

- Une personne pour les **contacts** avec le Lycée Français (directeur, APE, UPI).
- Une personne pour aider Françoise pour le **secrétariat**, rédaction des articles et courriers divers.
- Une personne pour l'**achat du matériel jetable** (assiettes, verres, couverts, sacs poubelles, nappes), quelque temps avant la Kermesse et de leur répartition selon les besoins des différents stands.
- Une personne habitant La Haye, "**plaque tournante**" pour réceptionner les différents dons (livres, vêtements, jouets etc..) et pour leur "dispatching" vers les responsables des stands correspondants.
- Un(e) responsable pour le stand des **Livres d'enfants**
- Des personnes pour le **Buffet français**
- Des personnes pour le **Salon de thé**.
- Si vous pouvez participer à quelques réunions de préparation et être présent le jour de la Kermesse pour "avoir l'oeil à tout", n'hésitez pas et venez vous joindre au **Comité de Coordination**.

D'autre part, les personnes déménageant d'ici peu et souhaitant **donner livres ou jouets ou vêtements d'enfants EN BON ETAT** peuvent contacter les personnes ci-dessous :

Danuta Ledrut	Brocante	070 354 51 93	
Soisick de Broucker	Jouets	070 326 48 39	soi_gil@12move.nl
Clotilde Formery	Livres adultes	070 355 25 21	formeryfamille@wanadoo.nl
Florence Bertrandias	Livres d'enfants	070 382 59 37	florence.bertrandias@wanadoo.nl
Mélanie Ganier	Vêtements d'enfants	070 322 64 01	vincent@ganier.myweb.nl

Merci de bien vouloir répondre à cet appel pour que cette prochaine Kermesse soit une fois encore un temps fort d'amitié, d'entraide et de partage au sein de notre communauté francophone.

Le comité de Coordination de la Kermesse :

Françoise Dewandre 071-515 40 60 Jean-Marc Liduena 070-322 38 81 Eric Peters 70-358 55 73

Le Comité d'organisation de la Kermesse tient spécialement à remercier tous ceux qui de près ou de loin ont permis à cette kermesse 2002 de se dérouler dans les meilleures conditions.